



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis auff das Aduent**

**Luther, Martin**

**Wittemberg, 1547**

**VD16 L 5614**

4 Zwey tegliche opffer der Christen/ Dancken vnd Beten.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37032**

nicht wird finden/ sondern dagegen ein  
teil widerspiel vñ gegenbilde der schend  
lichsten Vndanckbarkeit.

Wer wo noch etwo Gottfürchtige  
Christen sind/ die sollen doch den  
cken/ das sie diesem schönen Ebenbilde  
folgen/ das sie auch danckbar seien/  
das man sehe/ das sie Gottes wort ger  
ne hören/ freude vnd lust daran haben/  
vnd nicht gerne sehen verachten/ auch  
mit frem lebē beweisen/ das sie der gros  
sen wolthat nicht vergessen/ gegen des  
nen/ von denen sie das Euangelium em  
pfangen haben/ Vnd kurz/ als solche  
Leute/ deren hertz vnd mund inmer dar  
voll sey/ des gülden Wortes/ Deo gra  
tias/ vnd/ Gott sey gelobt/ etc.

Denn dazu sind wir ia beruffen/ vnd  
wie ich gesagt habe/ solt ia das vnser  
tegllicher Gottesdienst vnd Opffer sein/  
gegen Gott/ vnd das werck vnd frucht  
te der gerechtigkeit (wie hie S. Paul  
us sagt) auch für den Menschen leuch  
ten/ Wie solchs ia folgen sol/ vnd leicht  
lich folgen würde/ wo man erkennete/  
was vns Gott geschenck't vnd gegeben  
hat.

Ob nu die Welt nicht hernach wil/  
vnd wir von jr teglich sehen/ hören vnd  
leiden müssen/ das sie nur je lenger je er  
ger vnd vndanckbarer wird/ das sol  
vns nicht irren/ Denn wir werden sie  
doch nicht anders machen/ Predigen  
sollen wir dauon/ vnd dis Laster hart  
schelten vnd straffen/ weil wir können/  
vnd auff's fleissigst jederman verma  
nen/ sich dafür zu hüten/ Aber des müs  
sen wir vns erwegen/ das es in der  
Welt nicht also gehen wird/ wir müs  
sen leben vnter vndanckbarn Leuten/  
vnd vns nicht daran ergern/ noch dar  
umb auffhören wollen guts zuthun/  
sondern/ wie Salomo Proverb. 5. sagt/  
vnser Brünlin lassen ausfließen/ vnd  
inmer guts thun/ vnd nicht daran les  
re/ ob man vbel dafür dancket/ Gleich  
wie Gott seine Sonne teglich leßt auff  
gehen/ beide vber danckbare vnd vns  
danckbare.

Denn wo du es vmb der Welt danck  
thust/ vnd meinst dich wol zuerdies  
nen/ so wirstu das widerspiel finden/  
Vnd geschicht dir recht vnd billich/ wie  
einem der ein ledige taube nuss auff

beisset/ vnd das man vol dreck kriegt/  
Das du nu wilt hefftig zürnen vnd ber  
ge umbwerffen/ vnd darumb nichts  
mehr guts thun/ so bistu kein Christen  
mehr/ Thust dir selbs wehe/ vnd rich  
test doch nichts aus/ Siehestu nicht/ wo  
du daheim bist/ vnd lebst in der Welt/  
die da sol vol vntugend/ vnd vndanck  
barkeit sein/ wie denn jr Reim lautet/  
Qui retribuunt mala pro bonis/ Die  
da gutes mit argem bezalen/ Wer das  
nicht lernen wil/ der mag aus der Welt  
lauffen/ Denn es ist nicht kunst/ allein  
bey fromen Leuten sein/ vnd denen  
guts thun/ sondern bey bösen Leuten  
bleiben können/ vnd doch nicht auch  
böse werden.

Darumb lerne nur ein Christen von  
jugent auff (damit ers hernach gewos  
net sey/ vnd vertragen könne) das er jes  
derman guts thue/ vnd böses dafür ges  
warte/ Doch dasselbe nicht lobe noch  
billiche/ sondern so viel er kan/ nach sei  
nem Ampt straffe vnd were. Denn das  
ist die beste prob vnd zeichen eines rech  
ten guten wercks/ wenn die/ denen das  
mit gedienet/ nicht allein Vndanckbar  
sind/ sondern auch böses dafür thun/  
Denn solchs ist auch dafür gut/ das  
der Mensch nicht darumb sich gut dün  
cken lasse/ vnd im selbs gefalle/ So ist  
es auch für Gott so gar gülden vnd  
köstlich/ das die Welt nicht werd mus  
sein/ dasselb zu belonen etc.

Das ander werck/ so hie S. Paul  
us fürbildet/ ist/ das die Chris  
sten sollen beten/ Denn es ges  
hört beides zusammen/ für die empfanges  
ne wolthat dancken/ Vnd bitten/ das  
Gott solches/ so er angefangē/ bey vns  
stercken vñ erhalten wolle. Das ist auch  
wol von nöten/ weil des Teufels  
vnd der Welt bosheit vns ansichret/  
vnd gerne wolt dauon reissen/ das wir  
hie müssen on vnterlas dawider kem  
pffen/ welches vnserm schwachen  
fleisch vnd blut wehe thut/ vnd nicht  
kan in solchem kampff bestehen vnd vn  
überwunden bleiben/ on durch stetig  
herzlich anrufen göttlicher hülfte.

Darumb müssen diese beide sück inmer  
dar gehen/ eines neben dem andern/  
(wie solches in den teglichen Opffern  
des alte Testaments gebildet) Das Lob  
oder Danckopffer/ vnd Deo gratias  
An ij für

psal. 37.

Guts thun/  
vnd böses  
dafür ge  
warten.Dancken/be  
ten/ tegliche  
opffer der  
Christen.



## Auslegung der Epistel/

für das empfangen gut vnd gaben/  
Vnd das Veropffer oder Vater vnser/  
wider das böse vnd vbel/ welches wir  
gerne los weren.

Beien für  
das vbrige  
vbel/des  
wir noch  
nicht los  
sind.

Denn dieses leben hat noch nicht das  
ende erreichte/da es hin komen sol/ son-  
dern nur die angefangen Ersilinge/  
vnd wir sind noch nicht satt worden/  
des/ so wir begeren/ sondern haben nur  
eine morgensuppe vnd vorschmack des  
selben/ Denn wir stehen noch im Glaus-  
ben/des/ so vns geschenckt/ vnd nicht  
in gegenwertigem sülen/ vnd voller bes-  
sigung/ Darumb müssen wir beten für  
das vbrige vnglück/ des wir noch  
nicht los sind/ so lang bis wir dorthin  
komen/da wir nicht mehr werde bitten  
dürffen/ sondern da es eitel leben vnd  
freude sein wird/ vnd ein ewig Deo gra-  
tias vnd Alleluia.

Damit aber solch lob vnd freude  
auch hie auff Erden anfahren müge vñ  
gestärckt werde/ so müssen wirs durchs  
Gebet treiben/ beide/ für vns vnd die  
ganzen Kirchen/ das ist/ alle/ so das  
Euangelium angenommen vnd gegleubt  
haben/ vnd also alle einander damit  
helffen/ Denn es wird auch solch gut  
viel edler/ vnd die freude viel stercker/  
wenn es nicht allein bleibt/ sondern viel  
der selben teilhafftig werden/ wie S.  
Paulus sagt/ das er Gott dancke/ vnd  
auch sein gebet für sie thue/ vber der ge-  
meinschaft des Euangelij.

Gemein-  
schafft des  
Geters für  
alle Leute.

Ja/ das sol eines Christlichen hertzen  
freude vnd lust sein/ das er möge sehen  
viel Leute auch zu der Gnaden komen/  
vnd mit im Gott loben vnd dancken/  
Denn solch bergürde auch beste stercker  
das beten vnd anruffen erwecket/ Denn  
ein Christen mus nicht ein solcher vns-  
mensch sein/ der da nichts darnach fra-  
ge noch sorge/ wo ander Leute bleiben/  
ob sie glauben oder nicht/ Sondern sich  
aller Menschen anneme/ vnd jmer für  
sie seufftze vnd ruffe/ das Gottes Na-  
men geheilliget werde/ sein Reich ko-  
me/ sein Wille geschehe etc. des Teuf-  
fels lügen allenthalben geschendet/  
vnd sein gewalt vnd mord vber die ar-  
men seelen gewehret/ seinem willen ge-  
steuret werde.

Das sol gehen einem rechten Christen  
von hertzen vnd rechtem ernst/ wie wir

hören/ das S. Paulus mit diesen wör-  
ten zeiget/ das im beide die dancken  
vnd beten aus brünstigem hertzen ge-  
het/ Denn solche wort würde kein  
Mensch reden/ Ich dancke meinem  
Gott/ so oft ich ewer gedencke/ vnd  
thu das gebet mit freuden etc. wo nicht  
das hertz solcher gedanken vol were.

Das ist die rechte rede/ wie ein Apo-  
stel reden sol/ das er/ beide/ sein dancken  
vnd beten mit allen freuden thut/ So  
herzlich wol ist im dabey/ das er etwo  
eine Stad oder ein heufflin hat/ da er  
Christen findet/ so das Euangelium  
lieb haben/ deren er sich mag frewen/  
vnd Gott dafür dancken vnd bitten.  
Solt es hie nicht viel mehr also sein/  
das wo das Euangelium gehöret wor-  
de/ alle Menschen voller freuden wür-  
den/ vnd S. Paulo mit hertzen vnd  
mund darumb dancketen/ vnd Gott  
für in beten/ das sie der Gnaden weren  
würdig worden/ vnd von jrer blindheit  
erlöset/ nu von im das lieche empfan-  
gen/ dadurch sie von sünden vnd tod zu  
Gottes gnaden vnd leben komen.

Nu harret er nicht/ das sie (wie bil-  
lich) anfahren jre freud vnd danckbar-  
keit gegen im zu erkleren/ Sondern  
mus/ so bald er ansehete mit inen zu re-  
den/ sein hertz eraus schütten/ wie er so  
frölich ist/ vnd von hertzen Gott dan-  
cket für sie etc. Das sie hiesur billich  
schamrot werden solten/ vnd sich selbs  
gestrafft haben/ da sie diese Epistel ge-  
lesen oder gehöret/ mit diesen worten  
anfahen/ Sihe/ das solten wir nicht in  
sagen lassen/ sondern selbs angefangen/  
vnd vnser freude vnd danckbarkeit ge-  
gen im angezeigt haben.

Solch schon vollkommen Ebenbilde  
dieses Apostels werde wir andern noch  
lange nicht erreichen/ noch von vns  
rühmen mögen/ Vnd weil wir hören/  
wie sich der Apostel so hoch frewet/  
das etwo jemand ist/ der das Euan-  
gelium annimpt/ Was wollen wir kla-  
gen/ ob man vns nicht höret/ vnd so  
wenig Gottes Wort mit ernst annem-  
men? Wir mögen billich schweigen/  
vnd vns nicht lassen solches faul thum/  
So es Christo selbs/ den Propheten  
vnd Aposteln so seltsam gewesen/ vnd  
haben müssen fro werden/ das erliche  
geglaubt haben/ Wie man auch an  
Christo